

BOLETIM DA ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE KAWASAKI  
Inglês, Chinês, Coreano, Espanhol, Português, Tagalog, Japonês fácil.  
Disponível no site da Associação (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>)  
Publicação Associação Internacional de Kawasaki

## Curso de Japonês prático e divertido para estrangeiros



### ► Como é o Curso de Japonês que está sendo realizado no Centro Internacional de Kawasaki?

- A classe é dividida de acordo com o nível do aluno.
- A aula é em pequenos grupos.
- É um local onde os estrangeiros podem se sentir a vontade, para estudar e também para pedir conselhos.
- No curso período diurno, haverá creche (criança acima de 1 ano). A mãe poderá assistir a aula tranquila.
- Além de estudar a língua japonesa, será possível aprender também sobre a cultura do Japão, e participar de eventos como visitas a lugares famosos de Kawasaki. Poderá participar também da colheita de pêra, de experiências com shodō e artesanatos.
- É um lugar de oportunidade para fazer novas amizades.
- Há um pré-teste para ver o nível das pessoas que sabem ler o Hiragana e o Katakana.
- O aluno é encaminhado para a classe de acordo com o nível que possui.
- Os professores voluntários são pessoas instruídas para dar aula de japonês aos estrangeiros.

あいうえお  
かきくけこ  
さしすせそ

### ► Como estão divididas as classes?

- são aproximadamente 12 classes divididas em níveis : principiante, médio e avançado

**【Introdução ~ nível principiante】** será utilizada a apostila “Nihongo 160 Jikan”(160 horas de Nihongo) elaborada pelos professores voluntários. O Nihongo é explicado de uma maneira fácil de entender. Será possível aprender o nihongo para ser utilizado na conversação do dia-a-dia. O Kanji também será ensinado aos poucos.

Na classe de introdução, mesmo as pessoas que não falam nada do japonês poderão estudar sem se preocupar.

**【Nível Médio】** Será utilizada uma apostila vendida nas livrarias. Será possível estudar para elevar o nível que já possui.

As aulas serão dadas de acordo com a situação de cada aluno.

**【Nível Avançado】** baseado em recortes e noticiários de jornais, serão feitos debates e conversações em japonês.

#### ● **Curso diurno terças e sextas das 9:50 ~ 11:50** \* haverá creche (criança acima de 1 ano. Gratuito)

1º período: 19 de abril(terça) ~ 8 de julho(sexta) 22 aulas - ¥11.000

2º período: 20 de setembro(terça) ~ 6 de dezembro(terça) 22 aulas - ¥11.000

3º período: 13 de janeiro de 2012(sexta)~9 de março(sexta) 17 aulas - ¥ 8.500

#### ● **Curso Noturno às quartas das 18:30 ~ 20:30** \* não há creche

1º período : 20 de abril ~ 13 de julho 12 aulas - ¥6.000

2º período : 7 de setembro ~ 21 de dezembro 15 aulas - ¥7.500

3º período : 11 de janeiro de 2012 ~ 7 de março 9 aulas - ¥4.500

- será necessário pagar o curso e a apostila
- atenção: a aula paga, não será reembolsada.

**Informações e Inscrição:** Associação Internacional de Kawasaki

TEL.044-435-7000 FAX.044-435-7010 E-mail.kiankawasaki@kian.or.jp

**Local :** Centro Internacional de Kawasaki (10 min da Estação Moto-Sumiyoshi- Linha Tōkyū Tōyoko / Linha Meguro)

## Principais Eventos do 1º Semestre de 2011 da Cidade de Kawasaki

(O calendário é apenas uma previsão. Para maiores informações, contacte diretamente o organizador)

mês	dia	Evento
Abril	3	• <b>Festival de Kanamara :</b> Wakamiya Hachimangu (3 min da Est Kawasaki-Linha Keikyū Taishi)
	16~17	• <b>Festa Asiática de Kawasaki:</b> Nos arredores da Estação de Kawasaki
Mai	meados	• <b>Jardim das Rosas de Ikuta Ryokuchi aberto ao público:</b>

	final	(12 min da Est. Mukōgaoka Yūen - Linha Odakyū) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Festival da época antiga de Nakahara Kaidō:</b> nos arredores da área verde de Todoroki (ônibus Est. Musashi Kosugi - Linha JR Nanbu ▪ Linha Tōkyū Tōyoko)</li> </ul>	
Junho	meados	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Festival das Hortênsias de Nagao no Sato:</b> Templo Budista Myorakuji (15 min de ônibus - Est. Noborito - Linha Odakyū)</li> </ul>	
Julho	3 a confirmar	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Festival Internacional : Centro Internacional de Kawasaki</b> (10 min da Est. Moto Sumiyoshi - Linha Tōkyū Tōyoko ▪ Linha Meguro)</li> <li>▪ <b>Feira de Furin(sineta) de Kawasaki Taishi :</b> Kawasaki Taishi (8 min da Est. Kawasaki Taishi - Linha Keikyū Taishi )</li> </ul>	
Agosto	1~3	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Festival Kawasaki San'no :</b> Inague Jinja (10 min da Est. Keikyū Kawasaki)</li> <li>▪ <b>Fogos de Artifício de Tamagawa(Hanabi Taikai):</b> Takatsu-ku, nas margens do Rio Tamagawa (8 min da Est. Futago Shinchi – Linha Tōkyū Den'en Toshi)</li> </ul>	

## Procura-se interessados em morar no Conjunto Habitacional Municipal (Shiei Jūtaku)

### ◆O que vem a ser o Shiei Jūtaku?

São moradias construídas pela prefeitura com a colaboração do governo, com o objetivo de alugar barato, às pessoas com dificuldades financeiras.

Diferente das moradias comuns, no momento da inscrição ou mesmo após já ter adquirida a casa, há várias normas a serem seguidas, de acordo com a renda de cada um.

Apesar de não haver o pagamento de entrada (reikin), haverá uma pesquisa anual de renda para definir o preço do aluguel.

### ◆Condições para se inscrever:

- ① ser morador da Cidade de Kawasaki ou estar trabalhando por mais de 1 ano numa firma da Cidade
- ② a renda não deve ultrapassar a quantia determinada
- ③ pessoas com dificuldades na procura de moradia, etc

### ◆Época para se inscrever: 2 vezes ao ano

Maio (primavera) · · · final de maio ~ início de junho  
(previsão para poder morar: outubro ~ março do ano seguinte)

Outubro (outono) · · · final de outubro ~ início de novembro (previsão para poder morar: abril ~ setembro do ano seguinte)

### ◆Informações: Kawasaki-shi Jūtaku Kyōkyū Kōsha

<http://www.kawasaki-jk.or.jp/shiei/index.php4>

Departamento Administrativo da Moradia (Shiei Jūtaku Kanri-ka) de Kawasaki Tel: 044-244-7578

### Orientação aos estrangeiros no preenchimento do formulário do Shie Jutaku.

-Data: final de maio. Detalhes no website da associação

- Vagas: 20

- Inscrição: estão abertos



## SERVIÇO DE CONSULTA PARA ESTRANGEIROS ( 10:00 ~ 12:00 13:00 ~ 16:00 ) Tel. 044-435-7000

Inglês	Segunda a sábado	Chinês	Terça, quarta e sexta-feira	
Português	Terça, sexta-feira	Espanhol	Terça, quarta-feira	
Coreano	Terça, quinta-feira	Tagalog	Terça, quarta-feira	
Telefone: 044-435-7000 recebemos também consultas em japonês				
Atendimento na língua estrangeira nas Secretarias Distritais de Kawasaki e Asao.				
Kawasaki	Inglês	1ª e 3ª quinta-feira 14:00 – 16:30	Tagalog	1ª e 3ª quarta-feira 9:30 – 12:00
	Chinês	1ª e 3ª terça-feira 14:00 – 16:30		
Asao	Inglês	1ª e 3ª quinta-feira 9:30 – 12:00	Tagalog	1ª e 3ª quarta-feira 14:00 – 16:00
	Chinês	1ª e 3ª terça-feira 9:30 – 12:00		

Consultas gratuito sobre leis(japonês):17 de Abril- domingo - 14:00 ~16:00  
(favor marcar hora para quem necessitar de intérprete)